

N° de l'invitation :
5P420-23-0032/A

N° de la modification :
00

Autorité contractante :
Andrea McGraw-Alcock

N° de référence du client :
s/o

Titre :
Programme d'entretien supplémentaire - Inspections, essais et entretien aux fins de conformité aux codes - Mécanique, électricité, appareils élévateurs, eau potable, tours de communication - Agence Parcs Canada

Annexe B – Région D – Prairies (Manitoba and Saskatchewan)

**** à remplir par le soumissionnaire ****

Exigences relatives à la soumission des offres financières

- (a) Les prix doivent figurer uniquement dans l'offre financière. Aucun prix ne doit être indiqué dans une autre section de l'offre.
- (b) Le soumissionnaire doit présenter son offre financière conformément à la présente base de paiement. L'offre doit être présentée en dollars canadiens, taxes applicables exclues, FAB destination, droits de douane et taxes d'accise canadiens inclus.
- (c) Calcul du prix total de l'offre évaluée combinée :
 - a. Aux fins de l'évaluation, le prix de l'offre évaluée sera composé du total combiné des tableaux 1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2 et 2.3.

Inspections

1. Inspections requises : Les emplacements et composants suivants, conformément à l'annexe A – Annexe 1, sont **requis** :
 - **Se reporter à l'annexe A – annexe 1 pour plus de détails. Les emplacements et les composants devant faire l'objet d'une inspection sont marqués de « OUI » et surlignés en vert.**
2. Inspections facultatives : Les emplacements et les composants suivants sont **facultatifs** et ne seront exercés au moyen d'une modification de contrat que si un budget suffisant est disponible :
 - **Se reporter à l'annexe A – annexe 1 pour plus de détails. Les emplacements et les composants à inspecter en option sont marqués de « OUI » et surlignés en jaune.**

Lieux d'inspection :

Région des Prairies

Unité de gestion Manitoba

- Churchill
- Lieu historique national York Factory

Unité de gestion Prairies du nord

- Parc national de Prince Albert
- Parc national Elk Island

Unité de gestion Mont-Riding

- Parc national du Mont-Riding

Unité de gestion Sud de la Saskatchewan

- Parc national des Prairies
- Lieu historique national de Batoche
- Lieu historique national du Fort-Battleford

1 Inspections requises

1.1 Inspections requises - Prix unitaires(s) fermes

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé le(s) prix unitaire(s) ferme(s) spécifié(s) ci-dessous en dollars canadiens pour tous les coûts, y compris, mais sans s'y limiter, tous les honoraires et frais professionnels, techniques et administratifs nécessaires pour satisfaire aux exigences de l'annexe A – Énoncé des travaux, tel que défini.

N° de l'invitation :
5P420-23-0032/A

N° de la modification :
00

Autorité contractante :
Andrea McGraw-Alcock

N° de référence du client :
s/o

Titre :
Programme d'entretien supplémentaire - Inspections, essais et entretien aux fins de conformité aux codes - Mécanique, électricité, appareils élévateurs, eau potable, tours de communication - Agence Parcs Canada

Prix unitaire ferme tout compris pour chaque procédure d'inspection identifiée comme « requise » avec la portée des travaux décrite à l'annexe A, à l'exclusion des déplacements, de l'hébergement, des repas et des faux frais. Les endroits requis pour lequel des composants spécifiques doivent être inspectés sont marqués « OUI » et surlignées en vert à l'annexe A – Annexe 1.

No. de l'article	Description	Prix unitaire ferme par procédure d'inspection (a)	Quantité estimée (b)	Total calculé (= a x b)
Mécanique				
D.1	Chaudières et v. sous pression		1	\$
D.2	Soupape de Sécurité, Général		1	\$
D.3	Soupape de Sécurité, Chaudière à eau chaude		1	\$
D.4	Soupape de Sécurité, Récipient de service au propane (LPG), gaz ammoniac, cryogénique ou gaz comprimé liquéfié.		1	\$
D.5	Centrale de traitement de l'air		7	\$
D.6	Réseau de gaine		5	\$
D.7	Système d'extraction des contaminants		3	\$
D.8	Dispositif anti-refoulement		1	\$
Systèmes électriques				
D.9	Système de mise à la terre		2	\$
D.10	Salle de transformateurs		1	\$
D.11	Sous-station extérieure		2	\$
Santé et sécurité				
D.12	Installation permanente plate-forme suspendue		4	\$
D.13	Échelle, Fixe		3	\$
D.14	Portes, Roulante à levage verticale (motorisée)		4	\$

N° de l'invitation :
5P420-23-0032/A

N° de la modification :
00

Autorité contractante :
Andrea McGraw-Alcock

N° de référence du client :
s/o

Titre :
Programme d'entretien supplémentaire - Inspections, essais et entretien aux fins de conformité aux codes - Mécanique, électricité, appareils élévateurs, eau potable, tours de communication - Agence Parcs Canada

Appareils élévateurs				
D.15	Ascenseur, Monte-Charge		1	\$
Autre				
D.16	Eau potable		3	\$
1.1	Prix unitaire(s) fermes Inspections requises: Somme de D.1 à D.16 (taxe applicable en sus)			\$

1.2 Inspections requises - Frais de déplacement et de subsistance

L'entrepreneur sera remboursé pour les frais autorisés de déplacement et de subsistance qu'il a raisonnablement et convenablement engagés dans l'exécution des travaux, au prix coûtant, sans aucune indemnité pour les frais généraux ou le profit, conformément aux indemnités relatives aux repas et à l'utilisation d'un véhicule privé qui sont précisées aux appendices B, C et D de la [Directive sur les voyages du Conseil national mixte](#), et selon les autres dispositions de la Directive qui se rapportent aux « voyageurs » plutôt que celles qui se rapportent aux « employés ». Le Canada ne versera à l'entrepreneur aucune indemnité de faux frais pour les voyages autorisés. Tout déplacement doit être approuvé au préalable par le chargé de projet. Tous les paiements peuvent faire l'objet d'une vérification par le gouvernement.

Estimation des déplacements, de l'hébergement, des repas et des faux frais liés aux procédures d'inspection identifiées comme « requises » avec la portée des travaux à l'annexe A. Les emplacements requis avec des composants spécifiques à inspecter sont marqués « OUI » et surlignées en vert à l'annexe A – Annexe 1.

No. de l'article	Description	Frais de déplacement et de subsistance
D.17	Churchill	\$
D.18	Lieu historique national York Factory	\$
D.19	Unité de gestion Prairies du nord	\$
D.20	Unité de gestion Mont-Riding	\$
D.21	Unité de gestion Sud de la Saskatchewan	\$
1.2	Inspections requises - Limite de dépenses : frais de déplacement et de subsistance Somme des articles D.17 à D.21 (taxe applicable en sus)	\$

N° de l'invitation :
5P420-23-0032/A

N° de la modification :
00

Autorité contractante :
Andrea McGraw-Alcock

N° de référence du client :
s/o

Titre :
Programme d'entretien supplémentaire - Inspections, essais et entretien aux fins de conformité aux codes - Mécanique, électricité, appareils élévateurs, eau potable, tours de communication - Agence Parcs Canada

1.3 Inspections requises - Réparations mineures matériaux et pièces de rechange

Pièces pour réparations mineures trouvées lors de l'inspection (conformément à l'annexe A – Énoncé des travaux section 11. Réparations mineures et travaux supplémentaires)

L'entrepreneur sera remboursé pour les matériaux et les pièces de rechange raisonnablement et correctement engagés dans l'exécution des travaux. Ces dépenses seront payées au coût jusqu'à une limite de 500 \$ par inspection.

No. de l'article	Description	Prix estimatif par procédure d'inspection (a)	Quantité estimée (b)	Coût estimatif total des matériaux et des pièces de rechange (= a x b)
D.22	Matériaux et pièces de rechange	500,00 \$	40	20 000,00 \$
1.3	Inspections requises Coût estimatif total des matériaux et des pièces de rechange (taxe applicable en sus)			20 000,00 \$

2 Inspections facultatives

2.1 Inspections facultatives - Prix unitaires(s) fermes

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé le(s) prix unitaire(s) ferme(s) spécifié(s) ci-dessous en dollars canadiens pour tous les coûts, y compris, mais sans s'y limiter, tous les honoraires et frais professionnels, techniques et administratifs nécessaires pour satisfaire aux exigences de l'annexe A - Énoncé des travaux, tel que défini.

Prix unitaire ferme tout compris pour chaque procédure d'inspection identifiée comme « facultative » avec la portée des travaux décrite à l'annexe A, à l'exclusion des déplacements, de l'hébergement, des repas et des faux frais. Les emplacements facultatifs avec des composants spécifiques à inspecter sont marqués « OUI » et surlignées en jaune à l'annexe A – Annexe 1.

N° de l'invitation :
5P420-23-0032/A

N° de la modification :
00

Autorité contractante :
Andrea McGraw-Alcock

N° de référence du client :
s/o

Titre :
Programme d'entretien supplémentaire - Inspections, essais et entretien aux fins de conformité aux codes - Mécanique, électricité, appareils élévateurs, eau potable, tours de communication - Agence Parcs Canada

No. de l'article	Description	Prix unitaire ferme par procédure d'inspection (a)	Quantité estimée (b)	Total calculé (= a x b)
Mécanique				
D.23	Centrale de traitement de l'air		2	\$
D.24	Réseau de gaine		1	\$
Santé et sécurité				
D.25	Portes \ Roulante à levage verticale (motorisée)		2	\$
2.1	Inspections facultatives Estimation combinée du total des prix unitaires fermes Somme des articles D.22 et D.25 (taxe applicable en sus)			\$

2.2 Inspections facultatives - Frais de déplacement et de subsistance

L'entrepreneur sera remboursé pour les frais autorisés de déplacement et de subsistance qu'il a raisonnablement et convenablement engagés dans l'exécution des travaux, au prix coûtant, sans aucune indemnité pour les frais généraux ou le profit, conformément aux indemnités relatives aux repas et à l'utilisation d'un véhicule privé qui sont précisées aux appendices B, C et D de la [Directive sur les voyages du Conseil national mixte](#), et selon les autres dispositions de la Directive qui se rapportent aux « voyageurs » plutôt que celles qui se rapportent aux « employés ». Le Canada ne versera à l'entrepreneur aucune indemnité de faux frais pour les voyages autorisés. Tout déplacement doit être approuvé au préalable par le chargé de projet. Tous les paiements peuvent faire l'objet d'une vérification par le gouvernement.

Estimation des déplacements, de l'hébergement, des repas et des faux frais liés aux procédures d'inspection identifiées comme « facultatives » avec la portée des travaux à l'annexe A. Les emplacements facultatifs avec des composants spécifiques à inspecter sont marqués « OUI » et surlignés en jaune à l'annexe A - Annexe 1.

No. de l'article	Description	Frais de déplacement et de subsistance
D.26	Churchill	\$
D.27	Parc national Elk Island	\$
D.28	Parc national du Mont-Riding	\$
2.2	Inspections facultatives - Limite de dépenses : frais de déplacement et de subsistance Somme des articles D.26 à A.28 (taxe applicable en sus)	\$

N° de l'invitation :
5P420-23-0032/A

N° de la modification :
00

Autorité contractante :
Andrea McGraw-Alcock

N° de référence du client :
s/o

Titre :
Programme d'entretien supplémentaire - Inspections, essais et entretien aux fins de conformité aux codes - Mécanique, électricité, appareils élévateurs, eau potable, tours de communication - Agence Parcs Canada

2.3 Inspections facultatives - Réparations mineures matériaux et pièces de rechange

Pièces pour réparations mineures trouvées lors de l'inspection (conformément à l'annexe A – Énoncé des travaux section 11. Réparations mineures et travaux supplémentaires)

L'entrepreneur sera remboursé pour les matériaux et les pièces de rechange raisonnablement et correctement engagés dans l'exécution des travaux. Ces dépenses seront payées au coût jusqu'à une limite de 500 \$ par inspection.

No. de l'article	Description	Prix estimatif par procédure d'inspection (a)	Quantité estimée (b)	Coût estimatif total des matériaux et des pièces de rechange (= a x b)
D.29	Matériaux et pièces de rechange	500,00 \$	5	2 500,00 \$
1.3	Inspections facultatives Coût estimatif total des matériaux et des pièces de rechange (taxe applicable en sus)			2 500,00 \$

3 Prix total de l'offre évalué – Région D – Prairies

Article	Description	Prix de l'offre
(1.1)	Inspections requises – Prix unitaire(s) ferme(s) total(s)	\$
(1.2)	Inspections requises – Frais de déplacement et de subsistance	\$
(1.3)	Inspections requises – Réparations mineures matériaux et pièces de rechange	20 000,00 \$
(2.1)	Inspections facultatives – Prix unitaire(s) ferme(s) total(s)	\$
(2.2)	Inspections facultatives – Frais de déplacement et de subsistance	\$
(2.3)	Inspections facultatives – Réparations mineures matériaux et pièces de rechange	2 500,00 \$
(3)	PRIX TOTAL DE L'OFFRE ÉVALUÉ Région D Total de la soumission (taxe applicable en sus)	\$

N° de l'invitation :
5P420-23-0032/A

N° de la modification :
00

Autorité contractante :
Andrea McGraw-Alcock

N° de référence du client :
s/o

Titre :
Programme d'entretien supplémentaire - Inspections, essais et entretien aux fins de conformité aux codes - Mécanique, électricité, appareils élévateurs, eau potable, tours de communication - Agence Parcs Canada

Notes:

- (a) Les coûts non définis ne seront pas autorisés en vertu du contrat, sauf si des modifications sont apportées aux exigences associées à la réalisation des travaux et si une modification au contrat est approuvée par l'autorité contractante.
- (b) Les conditions de paiements supplémentaires ne s'appliqueront pas au présent contrat.
- (c) Les droits de douane sont compris et les taxes applicables sont en sus.